

CRIV 54 **PLEN 114**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 114**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

09-06-2016

09-06-2016

Namiddag

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
PP	<i>Partij Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	4	Interpellations	4
Interpellatieverzoeken	4	Demandes d'interpellation	4
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingnemeningen	6	Prises en considération	6
Verzoek om advies	7	Demande d'avis	7
REKENHOF	8	COUR DES COMPTES	8
Ontwerp van Staatsbegroting	8	Projet de budget de l'Etat	8
Mededeling	8	Communication	8
APETRA	8	APETRA	8
GRONDWETTELIJK HOF	9	COUR CONSTITUTIONNELLE	9
Arresten	9	Arrêts	9
Beroep tot vernietiging	10	Recours en annulation	10
Prejudiciële vraag	11	Question préjudicielle	11
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER	11	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE	11
Jaarverslag	11	Rapport annuel	11
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Wetsontwerpen	11	Projets de loi	11
Mededeling	12	Communication	12
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	12	Budget - Redistribution d'allocations de base	12
VERSLAGEN INGEDIEND	12	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	12
KRACHTENS WETSBEPALINGEN			
Dotaties	12	Dotations	12
Federale Adviesraad voor Ouderen	13	Conseil consultatif fédéral des aînés	13
Zilverfonds	13	Fonds de vieillissement	13
Hof van beroep te Luik	13	Cour d'appel de Liège	13
Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel	13	Tribunal du travail francophone de Bruxelles	13
Parket bij het hof van beroep te Antwerpen	13	Parquet près la cour d'appel d'Anvers	13
Parket bij het hof van beroep te Luik	14	Parquet près la cour d'appel de Liège	14
Arbeidsauditoraat Henegouwen	14	Auditorat du travail du Hainaut	14
ANDERE VERSLAGEN	14	AUTRES RAPPORTS	14
bpost	14	bpost	14
Koning Boudewijnstichting	14	Fondation Roi Baudouin	14
VARIA	15	DIVERS	15
Opmerkingen bij een wetsontwerp	15	Observations sur un projet de loi	15

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 9 JUNI 2016

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door mevrouw An Capoen, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking : nr. 1818/3.
namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Benoît Piedboeuf, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (art. 1 tot 26 en 30 tot 57) : nr. 1838/4.
namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Stéphanie Thoron, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (art. 27 tot 29) : nr. 1838/5.
namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door mevrouw Vanessa Matz, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen : nr. 1839/3.
namens de commissie voor de Verzoekschriften, door mevrouw Sabien Lahaye-Battheu, over het jaarverslag 2015 van de Federale Ombudsman : nr. 1872/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Emir Kir tot de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "het principe van circulaire migratie".
(nr. 153 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)
2. mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 9 JUIN 2016

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission des Relations extérieures, par Mme An Capoen, sur le projet de loi modifiant la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement : n° 1818/3.
au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Benoît Piedboeuf, sur le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé (art. 1^{er} à 26 et 30 à 57) : n° 1838/4.
au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Stéphanie Thoron, sur le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé (art. 27 à 29) : n° 1838/5.
au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par Mme Vanessa Matz, sur le projet de loi modifiant la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers : n° 1839/3.
au nom de la commission des Pétitions, par Mme Sabien Lahaye-Battheu, sur le rapport annuel 2015 du Médiateur fédéral : n° 1872/1.

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Emir Kir au secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "le principe de la migration circulaire".
(n° 153 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)
2. Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes,

Zaken, belast met Beliris en Federale Culturele Instellingen over "de problematiek van de 'plaasmoorde' (systematische moorden op vooral blanke boeren, hun familie en hun personeel) in Zuid-Afrika".

(nr. 154 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

3. mevrouw Karine Lalieux tot de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën over "de toekomst van het federaal wetenschappelijk beleid en het federaal cultureel patrimonium".

(nr. 155 – verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw)

4. mevrouw Barbara Pas tot de eerste minister over "het referendum".

(nr. 156 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "la problématique des 'plaasmoorde' (assassinats systématiques de fermiers, essentiellement blancs, de leur famille et de leur personnel) en Afrique du Sud".

(n° 154 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

3. Mme Karine Lalieux à la secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre des Finances sur "l'avenir de la politique scientifique fédérale et de son patrimoine culturel".

(n° 155 – renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture)

4. Mme Barbara Pas au premier ministre sur "le référendum".

(n° 156 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het Strafwetboek wat de oorlogspropaganda in vreedstijd betreft, nr. 1869/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) betreffende het stakingsrecht van de ambtenaren van de buitendiensten van het directoraat-generaal EPI – Penitentiare Inrichtingen van de Federale Overheidsdienst Justitie teneinde de veiligheid en bewaking van de gevangenen te garanderen, nr. 1871/1.

3. Voorstel van resolutie (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) betreffende de bestrijding van islamitische satellietzenders, radiostations en websteaks die op het Belgische en Europese grondgebied antiwesterse haat- en geweldspropaganda verspreiden, nr. 1874/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne c.s.) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, teneinde bij de gerechtelijke politie een cel ter bestrijding van de zwarte handel in culturele goederen op te richten, nr. 1876/1.

5. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der Maelen en Peter Vanvelthoven) betreffende het Belgisch fiscaal verdragsbeleid, nr. 1877/1.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la propagande en faveur de la guerre en temps de paix, n° 1869/1.

2. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) relative au droit de grève des agents des services extérieurs de la direction générale des Etablissements pénitentiaires (EPI) du Service public fédéral Justice afin de garantir la sécurité et la surveillance dans les prisons, n° 1871/1.

3. Proposition de résolution (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) relative à la lutte contre les chaînes satellitaires, les stations de radio et les sites Internet islamiques qui diffusent une propagande anti-occidentale haineuse et violente sur le territoire belge et européen, n° 1874/1.

4. Proposition de loi (M. Georges Dallemagne et consorts) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, visant à la création d'une cellule de lutte contre le trafic illicite de biens culturels au sein de la police judiciaire, n° 1876/1.

5. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der Maelen et Peter Vanvelthoven) relative à la politique conventionnelle de la Belgique en matière de fiscalité, n° 1877/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux en de heer Laurent Devin) tot wijziging van artikel 148*decies* van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, nr. 1878/1.
7. Wetsvoorstel (mevrouw Caroline Cassart-Mailleux c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, inzake de verjaringstermijn in verband met de rechtsvordering van gerechtsdeurwaarders, nr. 1879/1.
8. Voorstel van resolutie (de heer Veli Yüksel c.s.) over de NAVO-topontmoeting van staatshoofden en regeringsleiders van 8 en 9 juli 2016 te Warschau, nr. 1881/1.
9. Voorstel van resolutie (mevrouw Valerie Van Peel c.s.) ter bevordering van een grotere onafhankelijkheid voor de adviserend geneesheer, nr. 1882/1.
10. Voorstel van resolutie (mevrouw Karolien Grosemans c.s.) over de inzet van de Belgische Defensie tegen de islamitische staat (IS of DAESH) in Irak en in Syrië, nr. 1883/1.
11. Wetsvoorstel (de heer Siegfried Bracke) tot wijziging van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten, nr. 1884/1.
12. Wetsvoorstel (de heer Emir Kir c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat de ernstig zieke vreemdelingen betreft, nr. 1885/1.
13. Voorstel van resolutie (de dames Els Van Hoof en Sarah Claerhout en de heer Peter Luykx) over de presidentsverkiezingen in de Democratische Republiek Congo, nr. 1887/1.

Inoverwegingnemen

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie Muylle en de heer Franky Demon) met betrekking tot voedingssupplementen op basis van rode gist rijst, nr. 1859/1.
Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing
2. Voorstel van resolutie (de heer Peter Vanvelthoven) betreffende de uitbreiding van de taxshelter naar de gamingindustrie, nr. 1866/1.
Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting
3. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) teneinde vrijwillige zwangerschapsafbreking uit het Strafwetboek te halen en op te nemen in de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt, nr. 1867/1.
Verzonden naar de commissie voor de Justitie
4. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter)

6. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et M. Laurent Devin) modifiant l'article 148*decies* de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, n° 1878/1.
7. Proposition de loi (Mme Caroline Cassart-Mailleux et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le délai de prescription de l'action des huissiers de justice, n° 1879/1.
8. Proposition de résolution (M. Veli Yüksel et consorts) sur le sommet des chefs d'Etat et de gouvernement des pays de l'OTAN qui se tiendra les 8 et 9 juillet 2016 à Varsovie, n° 1881/1.
9. Proposition de résolution (Mme Valerie Van Peel et consorts) visant à accroître l'indépendance du médecin-conseil, n° 1882/1.
10. Proposition de résolution (Mme Karolien Grosemans et consorts) relative à l'engagement de la Défense belge contre l'Etat islamique (EI ou DAESH) en Irak et en Syrie, n° 1883/1.
11. Proposition de loi (M. Siegfried Bracke) modifiant la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution, n° 1884/1.
12. Proposition de loi (M. Emir Kir et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne les étrangers gravement malades, n° 1885/1.
13. Proposition de résolution (Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout et M. Peter Luykx) relative aux élections présidentielles en République démocratique du Congo, n° 1887/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mme Nathalie Muylle et M. Franky Demon) relative aux compléments alimentaires à base de levure de riz rouge, n° 1859/1.
Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société
2. Proposition de résolution (M. Peter Vanvelthoven) relative à l'extension du tax shelter à l'industrie du jeu vidéo, n° 1866/1.
Renvoi à la commission des Finances et du Budget
3. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à sortir l'interruption volontaire de grossesse du Code pénal et à l'introduire au sein de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, n° 1867/1.
Renvoi à la commission de la Justice
4. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code pénal

tot wijziging van het Strafwetboek wat de oorlogspropaganda in vreedstijd betreft, nr. 1869/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) betreffende het stakingsrecht van de ambtenaren van de buitendiensten van het directoraat-generaal EPI – Penitentiare Inrichtingen van de Federale Overheidsdienst Justitie teneinde de veiligheid en bewaking van de gevangenen te garanderen, nr. 1871/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, teneinde bij de gerechtelijke politie een cel voor de strijd tegen de zwarte handel in culturele goederen op te richten, nr. 1876/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

7. Voorstel van resolutie (de heer Veli Yüksel c.s.) over de NAVO-topontmoeting van staatshoofden en regeringsleiders van 8 en 9 juli 2016 te Warschau, nr. 1881/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Karolien Grosemans c.s.) over de inzet van de Belgische Defensie tegen de islamitische staat (IS of DAESH) in Irak en in Syrië, nr. 1883/1.

Verzonden naar de verenigde commissies voor de Landsverdediging en voor de Buitenlandse Betrekkingen

9. Voorstel van resolutie (de dames Els Van Hoof en Sarah Claerhout en de heer Peter Luykx) over de presidentsverkiezingen in de Democratische Republiek Congo, nr. 1887/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

en ce qui concerne la propagande en faveur de la guerre en temps de paix, n° 1869/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) relative au droit de grève des agents des services extérieurs de la direction générale des Etablissements pénitentiaires (EPI) du Service public fédéral Justice afin de garantir la sécurité et la surveillance dans les prisons, n° 1871/1.

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de loi (M. Georges Dallemagne) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, visant à la création d'une cellule de lutte contre le trafic illicite de biens culturels au sein de la police judiciaire, n° 1876/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

7. Proposition de résolution (M. Veli Yüksel et consorts) sur le sommet des chefs d'Etat et de gouvernement des pays de l'OTAN qui se tiendra les 8 et 9 juillet 2016 à Varsovie, n° 1881/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

8. Proposition de résolution (Mme Karolien Grosemans et consorts) relative à l'engagement de la Défense belge contre l'Etat islamique (EI ou DAESH) en Irak et en Syrie, n° 1883/1.

Renvoi aux commissions réunies de la Défense nationale et des Relations extérieures

9. Proposition de résolution (Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout et M. Peter Luykx) relative aux élections présidentielles en République démocratique du Congo, n° 1887/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Verzoek om advies

Bij brief van 6 juni 2016 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over het wetsvoorstel van de heer Alain Top tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat betreft het digitaliseren van de oproeping en dossiervorming van de politieraad (stuk nr. 1766/1).

Ter kennisgeving

Demande d'avis

Par lettre du 6 juin 2016, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur la proposition de loi de M. Alain Top modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne la numérisation de la convocation et de la constitution des dossiers du conseil de police (doc. n° 1766/1).

Pour information

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Ontwerp van Staatsbegroting

Projet de budget de l'Etat

Bij brief van 6 juni 2016 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, krachtens de bepalingen van artikel 54 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de commentaar en opmerkingen van het Rekenhof over de ontwerpen van aanpassing van de Staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2016 (stuk. nrs 1803/1, 1804/1 en 1805/1 en 2).
(gedrukt als parlementair stuk nr. 1804/2)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettre du 6 juin 2016, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les commentaires et observations de la Cour des comptes sur les projets d'ajustement du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2016 (doc. n^{os} 1803/1, 1804/1 et 1805/1 et 2).

(imprimé comme document parlementaire n° 1804/2)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Mededeling

Communication

Bij brief van 25 mei 2016 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mee dat, in het kader van de opdracht inzake het onderzoeken van de kwaliteit, de uitvoering, de opvolging en de evaluatie van het tweede armoedebestrijdingsplan 2012-2014, een ontwerpverslag aan de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën en aan de voorzitter van de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie werd gestuurd.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 25 mai 2016, le premier président de la Cour des comptes communique que, dans le cadre de la mission visant à examiner la qualité, l'exécution, le suivi et l'évaluation du deuxième plan de lutte contre la pauvreté 2012-2014, un projet de rapport a été adressé à la secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre des Finances et au président du SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

APETRA

APETRA

Bij brief van 25 mei 2016 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, het verslag in verband met de tenuitvoerlegging van de taken van openbare dienst door de vennootschap van publiek recht "APETRA" tijdens het boekjaar 2014, opgesteld ter uitvoering van artikel 39bis, § 6, derde lid, van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en

Par lettre du 25 mai 2016, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport relatif à la mise en œuvre des tâches de service public par la société de droit public "APETRA" durant l'exercice 2014, établi en application de l'article 39bis, § 6, alinéa 3, de la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des

culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Classes moyennes et de l'Agriculture

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 71/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over het beroep tot vernietiging van artikel 12, 2°, van het decreet van het Waalse Gewest van 11 april 2014 tot wijziging van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, ingesteld door de Waalse Commissie voor Energie.

(rolnummer : 6118)

- het arrest nr. 72/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 2 en 3 van de wet van 22 mei 2014 ter bestrijding van seksisme in de openbare ruimte en tot aanpassing van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie teneinde de daad van discriminatie te bestraffen, ingesteld door de "Parti Libertarien" en anderen; het Hof vernietigt het woord "essentielement" in de Franse versie van artikel 2 van de wet van 22 mei 2014 ter bestrijding van seksisme in de openbare ruimte en tot aanpassing van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie teneinde de daad van discriminatie te bestraffen.

(rolnummer : 6145)

- het arrest nr. 73/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 7, § 1, van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 28 januari 2010 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, gesteld door de vrederechter van het kanton Elsene.

(rolnummers : 6166 en 6167)

- het arrest nr. 74/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1, 3°, van artikel 3 ("Overgangsbepalingen") en 47 van artikel 4 ("Opheffings- en wijzigingsbepalingen") van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van echtgenoten en de huwelijksvermogensstelsels, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Doornik.

(rolnummer : 6168)

- het arrest nr. 75/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 73 en 74 van het Vlaamse decreet van 19 december 2014 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2015 en van de

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 71/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif au recours en annulation de l'article 12, 2°, du décret de la Région wallonne du 11 avril 2014 modifiant le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, introduit par la Commission wallonne pour l'Energie.

(n° du rôle : 6118)

- l'arrêt n° 72/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif au recours en annulation des articles 2 et 3 de la loi du 22 mai 2014 tendant à lutter contre le sexisme dans l'espace public et modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes afin de pénaliser l'acte de discrimination », introduit par le "Parti Libertarien" et autres; la Cour annule le mot "essentielement" dans la version française de l'article 2 de la loi du 22 mai 2014 tendant à lutter contre le sexisme dans l'espace public et modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes afin de pénaliser l'acte de discrimination.

(n° du rôle : 6145)

- l'arrêt n° 73/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 7, § 1^{er}, de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine, posées par le juge de paix du canton d'Ixelles.

(n^{os} du rôle : 6166 et 6167)

- l'arrêt n° 74/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 1^{er}, 3°, de l'article 3 ("Dispositions transitoires") et 47 de l'article 4 ("Dispositions abrogatoires et modificatives") de la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux, posée par le tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai.

(n° du rôle : 6168)

- l'arrêt n° 75/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif au recours en annulation des articles 73 et 74 du décret flamand du 19 décembre 2014 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2015 et des articles 162, 170, 172, 174 et 175 du

artikelen 162, 170, 172, 174 en 175 van het Vlaamse decreet van 19 december 2014 tot wijziging van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, ingesteld door Ivo Evers.

(rolnummer : 6171)

- het arrest nr. 76/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 577 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de arrondissementsrechtbank te Antwerpen.

(rolnummer : 6177)

- het arrest nr. 77/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 330, § 1, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde.

(rolnummer : 6209)

- het arrest nr. 78/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van afdeling 6 (Bepalingen betreffende de belastingen op masten, pylonen en antennen) van hoofdstuk IX van het programmadecreet van het Waalse Gewest van 12 december 2014 houdende verschillende maatregelen betreffende de begroting inzake natuurrampen, verkeersveiligheid, openbare werken, energie, huisvesting, leefmilieu, ruimtelijke ordening, dierenwelzijn, landbouw en fiscaliteit, alsook, in de zaak met rolnummer 6214, van basisartikel 36 01 90 van de organisatieafdeling 17 van sector I van titel I van de tabel als bijlage bij het decreet van 11 december 2014 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2015, ingesteld door de nv van publiek recht "Belgacom", door de nv "Mobistar" en door de nv "BASE Company".

(rolnummers : 6214, 6236 en 6240)

- het arrest nr. 79/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 30bis, §§ 3 en 5, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gesteld door het arbeidshof te Gent.

(rolnummer : 6225)

- het arrest nr. 80/2016 uitgesproken op 25 mei 2016 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 132bis en 136 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6260)

Ter kennisgeving

décret flamand du 19 décembre 2014 portant modification du Code flamand de la fiscalité du 13 décembre 2013, introduit par Ivo Evers.

(n° du rôle : 6171)

- l'arrêt n° 76/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 577 du Code judiciaire, posée par le tribunal d'arrondissement d'Anvers.

(n° du rôle : 6177)

- l'arrêt n° 77/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 330, § 1^{er}, alinéa 4, du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Flandre orientale, division Termonde.

(n° du rôle : 6209)

- l'arrêt n° 78/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif aux recours en annulation totale ou partielle de la section 6 (Dispositions relatives aux taxes sur les mâts, pylônes et antennes) du chapitre IX du décret-programme de la Région wallonne du 12 décembre 2014 portant des mesures diverses liées au budget en matière de calamité naturelle, de sécurité routière, de travaux publics, d'énergie, de logement, d'environnement, d'aménagement du territoire, de bien-être animal, d'agriculture et de fiscalité, ainsi que, dans l'affaire n° 6214 du rôle, de l'article de base 36 01 90 de la division organique 17 du secteur I du titre I du tableau annexé au décret du 11 décembre 2014 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015, introduits par la sa de droit public "Belgacom", par la sa "Mobistar" et par la sa "BASE Company".

(n^{os} du rôle : 6214, 6236 et 6240)

- l'arrêt n° 79/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 30bis, §§ 3 et 5, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posée par la cour du travail de Gand.

(n° du rôle : 6225)

- l'arrêt n° 80/2016 rendu le 25 mai 2016 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 132bis et 136 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6260)

Pour information

Beroep tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof,

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le

geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van artikel 1, § 1, en artikel 3, eerste lid, 1°, a), en 2°, a), van het decreet van het Waalse Gewest van 27 oktober 2011 betreffende steunverlening voor banencreatie via de bevordering van beroepsovergang naar het statuut van zelfstandige als hoofdactiviteit, ingesteld door Danny Melchior.

(rolnummer : 6424)

Ter kennisgeving

greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation totale ou partielle de l'article 1^{er}, § 1^{er}, et de l'article 3, alinéa 1^{er}, 1°, a), et 2°, a), du décret de la Région wallonne du 27 octobre 2011 relatif au soutien à la création d'emploi en favorisant les transitions professionnelles vers le statut d'indépendant à titre principal, introduit par Danny Melchior.

(n° du rôle : 6424)

Pour information

Prejudiciële vraag

Question préjudicielle

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 152 van het Wetboek van Strafvordering, gesteld door de raadkamer van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6425)

Ter kennisgeving

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 152 du Code d'instruction criminelle, posée par la chambre du conseil du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6425)

Pour information

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE

Jaarverslag

Rapport annuel

Bij brief van 6 juni 2016 deelt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer mee dat, overeenkomstig artikel 32, § 2, 2de lid, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, het verslag over de werkzaamheden 2015 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ter beschikking op de website van de Commissie www.privacycommission.be is.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 6 juin 2016, le président de la Commission de la protection de la vie privée communique que, conformément à l'article 32, § 2, 2^{ème} alinéa, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, le rapport d'activité 2015 de la Commission de la protection de la vie privée est disponible sur le site de la Commission www.privacycommission.be.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen in verband met de ambtshalve opruistelling na dagen afwezigheid wegens ziekte (nr. 1880/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi modifiant la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires en ce qui concerne la mise à la retraite d'office après des jours d'absence pour cause de maladie (n° 1880/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- het ontwerp van domaniale wet (nr. 1886/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- le projet de loi domaniale (n° 1886/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Mededeling

Communication

Bij brief van 26 mei 2016 zendt de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen een handboek voor de omzetting van Europese richtlijnen in Belgische wetgeving.

Verzonden naar de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het federaal adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Par lettre du 26 mai 2016, le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales transmet un manuel pour la transposition des directives européennes en droit belge.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de Questions européennes

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 2 juni 2016 een lijst met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 2 juin 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2016.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Dotaties

Dotations

Bij brief van 3 juni 2016 zendt de eerste minister, overeenkomstig artikel 15 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, de activiteitenverslagen van algemeen belang van de leden van de Koninklijke Familie voor het jaar 2015.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Par lettre du 3 juin 2016, le premier ministre transmet, conformément à l'article 15 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, les rapports d'activités d'intérêt général des membres de la Famille royale pour l'année 2015.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

Federale Adviesraad voor Ouderen

Conseil consultatif fédéral des aînés

Bij e-mail van 31 mei 2016 zendt de voorzitter van de Federale Adviesraad voor Ouderen, overeenkomstig artikel 3, § 5, van de wet van 8 maart 2007 tot oprichting van een Federale Adviesraad voor Ouderen, het jaarverslag 2015 van de Raad.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par courriel du 31 mai 2016, le président du Conseil consultatif fédéral des aînés transmet, conformément à l'article 3, § 5, de la loi du 8 mars 2007 créant un Conseil consultatif fédéral des Aînés, le rapport annuel 2015 du Conseil.

Renvoi à la commission des Affaires sociales et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Zilverfonds

Fonds de vieillissement

Bij e-mail van 1 juni 2016 zendt de voorzitter van de raad van bestuur van het Zilverfonds, overeenkomstig artikel 41 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, het jaarverslag 2015 van het Zilverfonds.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par courriel du 1^{er} juin 2016, le président du conseil d'administration du Fonds de vieillissement transmet, conformément à l'article 41 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement, le rapport annuel 2015 du Fonds de vieillissement.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Hof van beroep te Luik

Cour d'appel de Liège

Bij brief van 1 juni 2016 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2015 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Luik, welke doorging op 25 mei 2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 1^{er} juin 2016, le premier président de la cour d'appel de Liège transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Liège qui s'est tenue le 25 mai 2016.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel

Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Bij brief van 3 juni 2016 zendt de voorzitster van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2015 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel, welke doorging op 12 mei 2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 3 juin 2016, la présidente du tribunal du travail francophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail francophone de Bruxelles qui s'est tenue le 12 mai 2016.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket bij het hof van beroep te Antwerpen

Parquet près la cour d'appel d'Anvers

Bij brief van 30 mei 2016 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van

Par lettre du 30 mai 2016, le procureur général près la cour d'appel d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2^o, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du

het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen voor het jaar 2015 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 mei 2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

parquet du procureur général près la cour d'appel d'Anvers relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mai 2016.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket bij het hof van beroep te Luik

Parquet près la cour d'appel de Liège

Bij brief van 30 mei 2016 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik voor het jaar 2015 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 mei 2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 30 mai 2016, le procureur général près la cour d'appel de Liège transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Liège relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mai 2016.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidsauditoraat Henegouwen

Auditorat du travail du Hainaut

Bij brief van 2 juni 2016 zendt de arbeidsauditeur, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat Henegouwen voor het jaar 2015 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 31 mei 2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 2 juin 2016, l'auditeur du travail transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail du Hainaut relatif à l'année 2015 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 31 mai 2016.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

bpost

bpost

Bij brief van 31 mei 2016 zendt de voorzitter van de Raad van bestuur van bpost het jaarverslag 2015 van bpost.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 31 mai 2016, la présidente du Conseil d'administration de bpost transmet le rapport annuel 2015 de bpost.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Koning Boudewijnstichting

Fondation Roi Baudouin

Bij brief van 27 mei 2016 zendt de afgevaardigd bestuurder van de Koning Boudewijnstichting het jaarverslag 2015 "Samen werken aan een betere samenleving" van de Koning Boudewijnstichting.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 27 mai 2016, l'administrateur délégué de la Fondation Roi Baudouin transmet le rapport annuel 2015 "Agir ensemble pour une société meilleure" de la Fondation Roi Baudouin.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

VARIA

DIVERS

Opmerkingen bij een wetsontwerp

Observations sur un projet de loi

Bij brief van 7 juni 2016 zendt de regionale vertegenwoordiger van het Hoog VN-Commissariaat voor vluchtelingen voor West-Europa opmerkingen over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (nr. 1839/1).

Bij de Kamer ter tafel gelegd

Par lettre du 7 juin 2016, le représentant régional du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés pour l'Europe de l'Ouest transmet des observations sur le projet de loi modifiant la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (n° 1839/1).

Dépôt sur le bureau de la Chambre